

MITTEILUNGEN GEMEINDE SAAS-BALEN



Gemeindekanzlei

Tel. 027 957 23 37 Fax 027 957 38 12

✉ saas-balen@bluewin.ch 🏠 www.gemeinde-saas-balen.ch

Öffnungszeiten Kanzlei: Montag nachmittags 13.30 - 16.00 Uhr,
Mittwoch und Donnerstag morgens 09.00 - 11.30 Uhr

Registerbüro

Tel. 027 957 19 64

✉ registerhalter-saas-balen@bluewin.ch

Öffnungszeiten Registerbüro:
Mittwoch abends 18.00 - 19.15 Uhr

Saas-Balen, 04.09.2020

Nr. 32

Baugesuch

(Baubewilligungspflichtig gemäss BauV Art. 16, Art 18)

(Baubewilligungspflicht gemäss Bau- und Zonenreglement Saas-Balen, Art. 5)

Bauherr: Kalbermatten Bruno & Berto, Dorfstrasse 30, 3908 Saas-Balen

Bauvorhaben: Ersetzen Geländer Südseite Wohnhaus Parz. GBV 681, Plan 4, im Orte genannt «Hollerbiel»

Allfällige Einsprachen sind innert 30 Tagen ab dieser Veröffentlichung schriftlich und im Doppel an die Gemeindeverwaltung zu richten.

Eidgenössische Abstimmungen

Am Sonntag **27. September 2020** finden eidgenössische Volksabstimmungen statt über:

- die Volksinitiative vom 31. August 2018 „Für eine maßvolle Zuwanderung (Begrenzungsinitiative)“
- die Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über die Jagd und den Schutz wildlebender Säugetiere und Vögel (Jagdgesetz, JSG)
- die Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über die direkte Bundessteuer (DBG) (Steuerliche Berücksichtigung der Kinderdrittbetreuungskosten)
- die Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über den Erwerbssersatz für Dienstleistende und bei Mutterschaft (Erwerbssersatzgesetz, EOG)
- den Bundesbeschluss vom 20. Dezember 2019 über die Beschaffung neuer Kampfflugzeuge

Öffnung Wahllokal: **Sonntag, 27. September 2020 09.30 – 10.30 Uhr Schulzimmer Nr. 1**

WICHTIG: Bei jedem Urnengang muss die Stimmkarte am Eingang abgegeben werden. Ohne Stimmkarte ist die Teilnahme an Abstimmungen und Wahlen beim persönlichen Urnengang nicht möglich.

Briefliche Stimmabgabe

Wer brieflich abstimmen möchte, dem stehen zwei Möglichkeiten zur Auswahl:

- Der frankierte Übermittlungsumschlag wird rechtzeitig der Post übergeben
- Der Übermittlungsumschlag kann persönlich und unfrankiert auf der Gemeindekanzlei während den üblichen Öffnungszeiten in die Urne geworfen werden

Die Abstimmunterlagen dürfen NICHT in den Briefkasten beim Kanzleieingang geworfen werden (= ungültig)!!

Herzliche Gratulation

Am **Dienstag 08. September 2020** feiert Bumann Josef seinen **80. Geburtstag**. Verwaltung und Bevölkerung gratulieren Josef ganz herzlich und wünschen alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen.

Sonderabfälle Haushalt / Elektro- und Elektronikabfälle

Am **Mittwoch, 09. September 2020** werden von **10.55 Uhr bis 11.15 Uhr** beim Parkplatz bei der Brücke Sonderabfälle entgegengenommen (Kriterien siehe Infoblätter vorige Wochen).

FMG Frauen- und Müttergemeinschaft

Liebe Frauen der FMG! Am **Freitag, den 4. September 2020** findet um **19.00 Uhr** das Rosenkranzgebet mit anschliessender Gedächtnismesse für unsere verstorbenen Vereinsmitglieder statt. Hierzu sind alle eingeladen. Die geplante Herbstwanderung wird nicht stattfinden. Im September wird der Vorstand zusammen mit Pfarrer Amadé über den weiteren Verlauf aufgrund Corona entscheiden und euch dann informieren. Wir wünschen euch eine gute Zeit, bleibt gesund und auf ein baldiges Wiedersehen!

Der Vorstand FMG

11.-12. September: Sperrung der Parkplätze zwischen Sportplatz und Schulhaus

Am 12. September startet der Mattmark-Halbmarathon beim Sportplatz in Saas-Balen. Aus diesem Grund bitten wir die Mieter der Parkplätze zwischen dem Sportplatz und dem Schulhaus, ihre **Fahrzeuge von Freitag, 11.09. (mittags) bis Samstag, 12.09. (mittags) nicht hier abzustellen.**

Als Umpark-Lösung können die Autos auf die Parkfelder südlich des Dorfplatzes (10 weisse Felder am Ende des langen PP Richtung Saas-Grund) gratis parkiert werden. Herzlichen Dank für das Verständnis.

Die Gemeindeverwaltung

Mitteilung Registerbüro

Am **Mittwoch, 16.09.2020** bleibt das Registerbüro geschlossen. Der Registerhalter dankt für das Verständnis und die Kenntnisnahme.

Ehrung der Ehejubilare am Sonntag, 20. September

Auch in diesem Jahr möchten wir alle **Eheleute, die 25, 40, 50 oder gar 60 Jahre** verheiratet sind, herzlich zum Festgottesdienst um 10.30 Uhr einladen und sie für ihre so lang gelebte Treue und Liebe – und damit für ihr Glaubenszeugnis, das sie damit geben – ehren, indem wir ihnen am Ende der Messfeier ein kleines Präsent überreichen. Der Jodelklub Grubenalp wird dankenswerterweise den Festgottesdienst mitgestalten. Auch wenn wir heuer wegen Corona auf das gemeinsame Apéro verzichten müssen, soll das unsere Festfreude nicht trüben!

Gemäss den Angaben in unserem Ehebuch haben wir 6 Ehepaare ausfindig gemacht, die in diesem Jahr 2020 ein besonderes Ehejubiläum feiern dürfen. Diese haben bereits eine schriftliche Einladung erhalten. Falls wir Ehepaare vergessen haben, zum Beispiel wenn diese auswärts geheiratet haben oder erst nach der Trauung in unsere Pfarrei gezogen sind, möchten wir diese freundlich bitten, sich mit unserem Pfarreisekretär Bernhard Andenmatten 079 449 45 47 oder mit dem Pfarrer in Verbindung zu setzen, denn wir möchten alle diesjährigen Jubelpaare einladen. Vielen Dank!

Pfarrei Zum Kostbaren Blut, Pfarrer Amadé Brigger

Absage Cup-Schießen vom 13. Sep. 2020

Der Vorstand des RSV Alpina Saas hat entschieden, dass das **CUP-Schiessen** aufgrund von Corona dieses Jahr **nicht durchgeführt** wird. Der Schiessstand bleibt ansonsten unverändert offen, hierbei gilt es jetzt aber die erste Runde des Cup-Schiessens bis zum Ende der Saison, dem Freitag 11. Sep. 2020, zu absolvieren.

Die noch verbleibenden Schiessdaten auf dem Schiessstand sind:

- Freitag, 04. Sep. 2020 von 18.00 bis 19.30 Uhr
- Dienstag, 08. Sep. 2020 von 18.00 bis 19.30 Uhr
- Freitag, 11. Sep. 2020 von 18.00 bis 19.30 Uhr

Wem es nicht mehr möglich sein wird die Saison an diesen Daten zu Ende zu bringen, soll sich bitte mit dem Vorstand in Verbindung setzen.

Wir wünschen allen weiterhin gute Gesundheit und einen guten Saisonabschluss mit «Gut Schuss».

Der Vorstand des RSV Alpina Saas

Liebe Senioren- Wanderfreunde Saastal

Am **Mittwoch, den 09. September 2020** findet die nächste Senioren-Wanderung statt.

Wanderung: Talstation Hohsaasbahn (1567) – Chirchwald (1683) – Zenlauinen (1630) – Obermoos (1690) – Saas-Almagell (1671)

Verpflegung: Picknick aus dem Rucksack

Treffpunkt: 09.00 Uhr Restaurant Bergheimat Saas-Grund / Postauto 08.55 Uhr ab Saas-Fee

Wanderung: 10.00 Uhr ab Saas-Grund

Anmeldung: 7. September 2020

Auf ein zahlreiches Mitmachen freut sich der Saaser Wanderleiter German Zurbruggen, Saas-Grund, Tel. 079 344 47 99 oder 027 957 11 07.

Mitteilung Gemeinde Eisten

Samstag, 05.09.2020 Hl. Messe um 19.00 Uhr / Sonntag, 06.09.2020 keine Messe